

ORDER IN COUNCIL

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Housing (Temporary Provisions) (Extension) (Sark) Law, 1981

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 17th March, 1981.)



1981

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 17th day of March, 1981 before Sir John Loveridge, Kt., C.B.E., Bailiff; present:— Stanley Walter Gavey, Esquire, O.B.E., Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., Richard Alan Kinnersly, Richard Oliver Symons, Albert Richard McCartney Straw, Esquires, Frederick William Winslow Chandler, Esquire, D.S.O., D.F.C., Lionel Walter Sarre, Esquire, M.B.E., K.P.M., Donald Pescott Plummer, Esquire, Sydney Haydn Heard, Esquire, M.B.E., Brian Ernest Herbert Joy, Esquire, Charles Henry Hodder, Esquire, O.B.E. and Harry Wilson Bisson, Esquire, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 18th day of February, 1981, ratifying a *Projet de Loi* of the Chief Pleas of the Island of Sark entitled “The Housing (Temporary Provisions) (Extensions) (Sark) Law, 1981”, the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty’s Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of this present Act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty’s Greffier to the Seneschal of Sark for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 18th day of February 1981

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey dated the 29th day of January 1981 in the words following, viz:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of John Michael Beaumont, Esquire, Seigneur de Sercq, Hilary Carre, Esquire, M.B.E., Seneschal, and Alfred William John Adams, Esquire, Prévôt, of the Island of Sark, setting forth:—

‘1. That in pursuance of their Resolution of the 1st day of October 1980 the Chief Pleas of the Island of Sark, at a meeting held on that day, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Housing (Temporary Provisions) (Extension) (Sark) Law, 1981”. 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the Chief Pleas of Sark entitled “The Housing (Temporary Provisions) (Extension) (Sark) Law, 1981” and to order that the same shall have force of law in the Island of Sark.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of the Law within the Island of Sark.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief of the Bailiwick of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Bailiwick, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

N. E. Leigh

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Housing (Temporary Provisions) (Extension) (Sark) Law, 1981

THE CHIEF PLEAS OF SARK, in pursuance of their Resolution of the first day of October, nineteen hundred and eighty, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Sark.

Extension
of Law
of 1976.

1. In subsection (3) of section six of the Housing (Temporary Provisions) (Sark) Law, 1976 (hereinafter referred to as "the principal Law")(a), the words "eighty-one" are hereby repealed and the words "ninety-one" are hereby substituted therefor.

Citation
and
collective
title.

2. (1) This Law may be cited as the Housing (Temporary Provisions) (Extension) (Sark) Law, 1981.

(2) This Law and the principal Law may be cited together as the Housing (Temporary Provisions) (Sark) Laws, 1976 and 1981.

W. J. GAUDION,
Her Majesty's Deputy Greffier

(a) No. V of 1976.